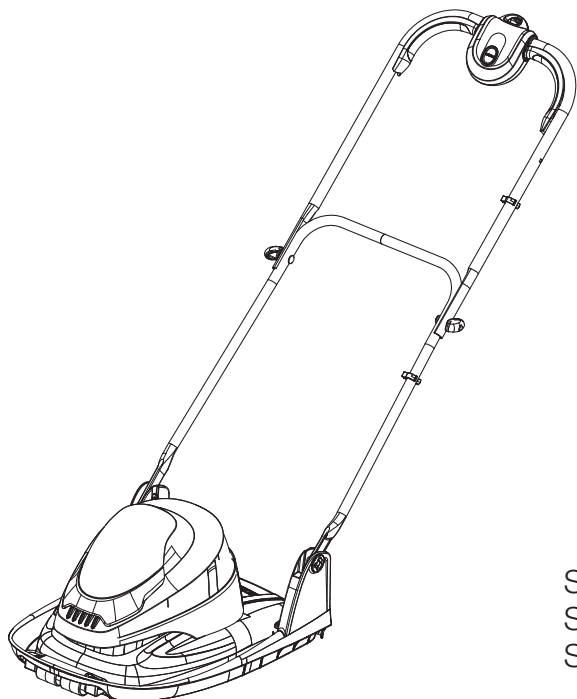
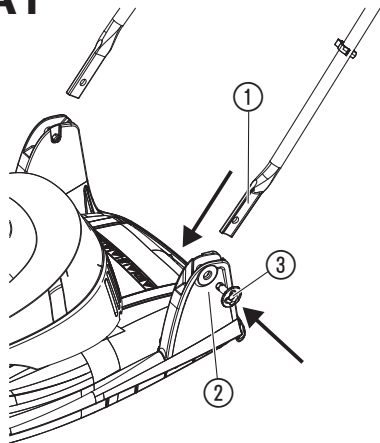




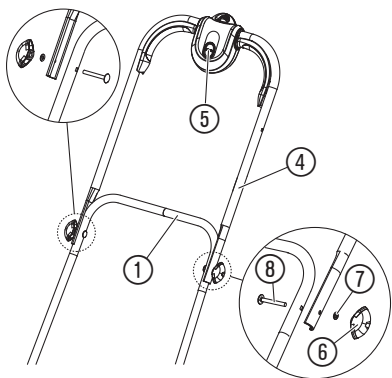
SimpliGlide 300	Art. 970482562	Art. 970482502
SimpliGlide 330	Art. 970482862	Art. 970482802
SimpliGlide 360	Art. 970482962	Art. 970482902

NO Bruksanvisning
Elektrisk Hover-gressklipper

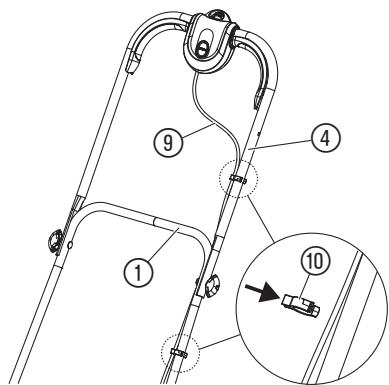
A1



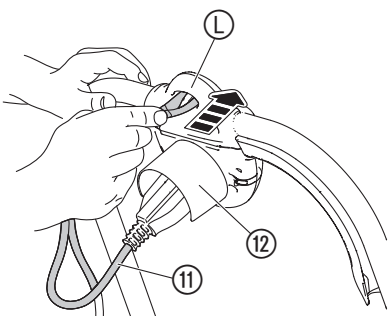
A2



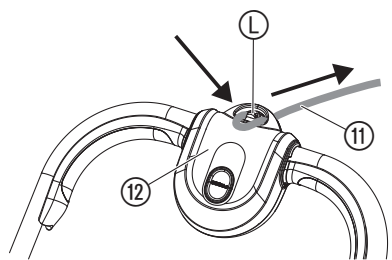
A3



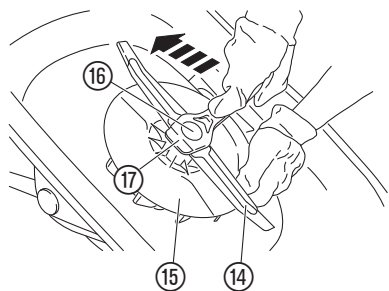
O1



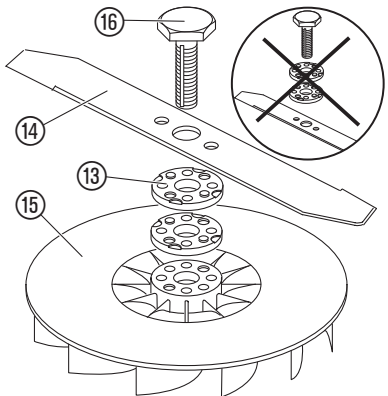
O2



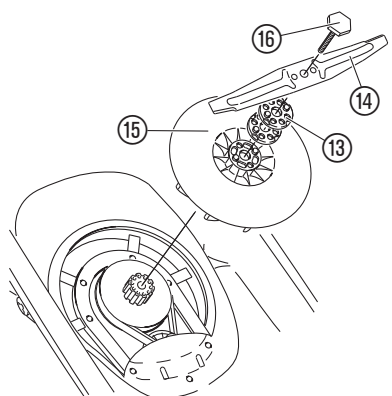
O3



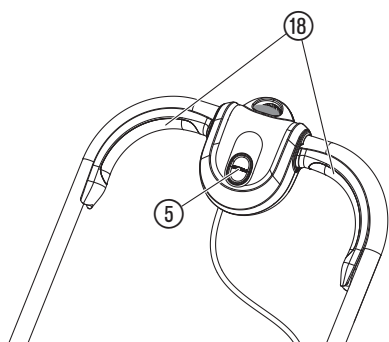
O4



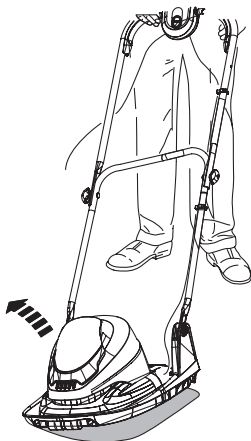
O5



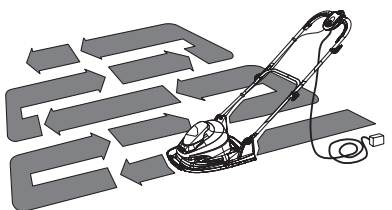
O6



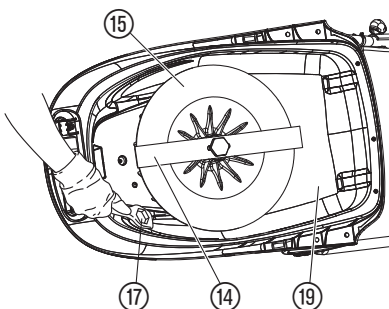
O7



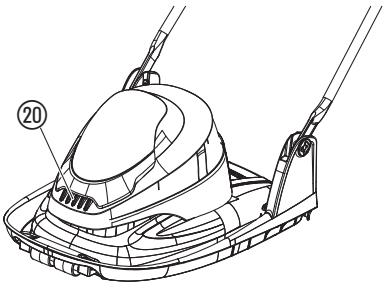
O8



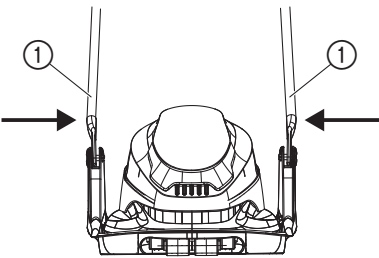
M1



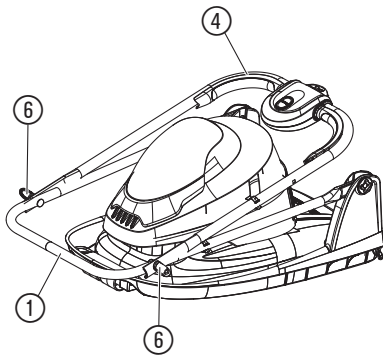
M2



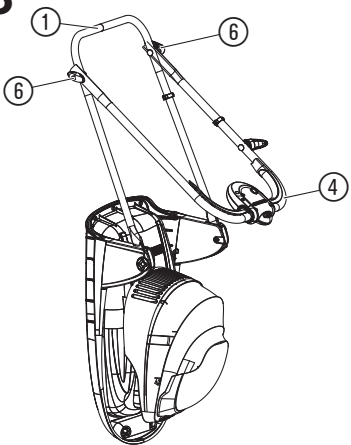
S1



S2



S3



1. SIKKERHET

VIKTIG!

Les nøye gjennom bruksanvisningen og oppbevar denne til senere bruk.

Symboler på produktet:



Les bruksanvisningen.



Hold avstand.



Forsiktig – skarp skjærekniv – skjærekniven beveger seg etter stopp. Trekk ut støpselet før vedlikeholdsarbeider eller ved skade på tilkoblingsledningen.



Hold tilkoblingsledningen på avstand fra skjæreknivene.

Generelle sikkerhetsanvisninger

Elektrisk sikkerhet



FARE! Strømskott!

Fare for personskade på grunn av strømskott.

→ Produktet må forsynes med strøm via en FI-bryter (RCD) med en nominell utløsningsstrøm på maks. 30 mA.



ADVARSEL! Fare for personskade!

Ved utilsiktet dreining av kniven eller ved start av produktet er det fare for kuttskader.

→ Separer produktet fra nettet før du gjennomfører vedlikeholdsarbeider eller skifter ut komponenter. Stikkontakten må da befinne seg innenfor synsområdet.

Kabel

Ved bruk av skjøreledninger må disse ha minste diametere som er angitt i følgende tabell:

Spennning	Kabellengde	Diameter
220 – 240 V / 50 Hz	Opptil 40 m	1,0 mm ²
220 – 240 V / 50 Hz	Opptil 60 m	1,5 mm ²
220 – 240 V / 50 Hz	Opptil 100 m	2,5 mm ²

Minimum verdi: Ledningsstørrelse 1,00 mm²; 10 A, 250 V vekselstrøm.

- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av ditt lokale servicesenter som er godkjent av Husqvarna UK Ltd., eller lignende kvalifiserte personer slik at det ikke oppstår farlige situasjoner.
- Bruk kun skjøreledninger som er spesielt utformet for bruk utendørs og oppfylle en av de følgende spesifikasjonene: Vanlig gummi (60245 IEC 53), vanlig PVC (60227 IEC 53) hhv. vanlig PCP (60245 IEC 57).

Opplæring

- Les bruksanvisningen nøye gjennom. Gjør deg kjent med deler som kan innstilles og riktig bruk av maskinen.
- La aldri barn eller andre personer som ikke kjenner bruksanvisningen, bruke gressklipperen. Lokale bestemmelser kan bestemme minstealderen på brukeren.
- Klipp aldri gresset mens det befinner seg personer, spesielt barn, eller dyr i nærheten.
- Husk på at maskinføreren eller brukeren er ansvarlig for ulykker med andre personer eller eiendom.

Forberedende tiltak

- Ved drift av maskinen skal det alltid brukes fast skotøy og lange bukser. Ikke bruk maskinen barfot eller i lette sandaler. Unngå å bruke løstsittende klær eller klær med hengende snører eller belter.
- Kontroller terrenget der maskinen skal brukes og fjern alle gjenstander som kan gripes og slynges bort av maskinen.
- Før bruk skal det alltid kontrolleres visuelt om skjærekniven, festebolten og hele skjæreenheten er slitt ned eller skadet. Slitte eller skadede skjærekniver og festebolter skal kun skiftes ut settvis for å unngå en ubalanse. Nedslitte eller skadede informasjonsskilt må erstattes.
- Før bruk skal alltid tilkoblingsledningen og skjøreledningen undersøkes for tegn på skade eller slitasje. Hvis ledningen skades i bruk, må den umiddelbart separeres fra forsyningsnettet.
IKKE BERØR LEDNINGEN FØR DEN ER SEPARERT.
Ikke bruk maskinen hvis ledningen er slitt eller skadet.

Håndtering

- Klipp gresset kun med dagslys eller ved god kunstig belysning.
- Hvis det er mulig, skal bruk av apparatet ved vått gress unngås.
- Sørg alltid for et godt fotfeste ved heng.

NO Elektrisk Hover-gressklipper

1. SIKKERHET	31
2. MONTASJE	32
3. BETJENING	32
4. VEDLIKEHOLD	33
5. LAGRING	33
6. UTBEDRE FEIL	34
7. TEKNISKE DATA	34
8. TILBEHØR	34
9. SERVICE/GARANTI	34

Oversettelse av de originale instruksjonene.



Dette produktet kan brukes av barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, såfremt de er under tilsyn eller er blitt undervist om sikker bruk av produktet og forstår farene som resulterer av dette. Barn skal ikke leke med produktet. Renngjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn. Vi anbefaler bruk av produktet først for ungdommer fra og med 16 år.

Riktig anvendelse:

FLYMO Gressklipper er beregnet for klipping av plener i private hager og småhager.

Produktet er ikke egnet til drift over lang tid.



FARE! Personskader!

→ Ikke bruk produktet til kutting av busker hekker, ugress og stauder, til skjæring av klatreplanter eller gress på tak eller på balkongen, til å kutte opp grenser og smågrener, samt til utjevning av uregelmessigheter på bakken. Ikke bruk produktet i heng med en skråning på mer enn 20°.

- d) Før maskinen kun i trinntempo.
 - e) Klipp på tvers av heng, aldri opp- eller nedover.
 - f) Vær spesielt forsiktig hvis du endrer kjøreretningen i skråningen.
 - g) Klipp aldri på for bratte heng.
 - h) Vær spesielt forsiktig hvis du vender gressklipperen eller trekker den mot deg.
 - i) Stopp skjærekniven(e) mot når gressklipperen må vippes opp til transport over andre flater enn gress og når gressklipperen flyttes fra og til plenen som skal klippes.
 - j) Bruk aldri gressklipperen med skadede sikkerhetsinnretninger eller vernegittere eller uten påmonterte verneinnretninger, f. eks. støtplater og/eller gressopp-samlerinnretninger.
 - k) Start eller betjen startbryteren med forsiktighet; etter produsentens anvisning. Pass på å ha tilstrekkelig avstand mellom føttene og skjærekniven(e).
 - l) Ved start eller start av motoren skal gressklipperen ikke vippes, med mindre gressklipperen skal løftes ved forløpet. I dette tilfellet vipper du den kun så langt det er absolutt nødvendig, og løfter den kun opp fra den siden som vender bort fra brukeren.
 - m) Ikke start motoren når du står foran utkastkanalen.
 - n) Før aldri hender eller føtter på eller under roterende deler. Hold deg alltid på avstand fra utkaståpningen.
 - o) Løft eller bær aldri en gressklipper med motoren i gang.
 - p.) Slå av motoren og trekk støpselet ut av stikkontakten. Forsikre deg om at alle bevegelige deler har kommet til fullstendig stillstand:
 - alltid når du forlater gressklipperen;
 - før du løsner blokkeringene eller utbedrer forstoppelser i utkastkanalen;
 - før du kontrollerer eller rengjør gressklipperen eller før du utfører arbeid på denne;
 - ved sammenstøt med et fremmedlegeme. Søk etter skader på gressklipperen og utfør nødvendige reparasjoner før du starter på nytt og arbeider med gressklipperen.
- Hvis gressklipperen begynner å vibrere uvanlig sterkt, er det nødvendig med en umiddelbar kontroll:
- se etter skader;
 - gjennomfør nødvendige reparasjoner av skadede deler;
 - sørg for at alle muttere, bolter og skruer er godt tiltrukket.

Vedlikehold og lagring

- a) Sørg for at alle muttere, bolter og skruer er godt tiltrukket og at apparatet er i sikker arbeidstilstand.
- b) Kontroller regelmessig gressfanginnretningen for slitasje eller tap av funksjon.
- c) Erstatt av sikkerhetsmessige grunner nedslitte eller skadede deler.
- d) Pass på at bevegelsen til en av skjæreknivene kan føre til rotasjon av de andre skjæreknivene på maskiner med flere skjærekniver.
- e) Pass på ved innstilling av maskinen at ingen fingre klemmes inn mellom bevegelige skjærekniver og faststående deler på maskinen.
- f) La motoren kjøles ned før du stopper maskinen.
- g) Ved vedlikehold av skjæreknivene være oppmerksom på at skjæreknivene kan bevege seg selv når spenningskilden er utkoblet.
- h) Bruk utelukkende originale reservedeler og tilbehør.

Ekstra sikkerhetsanvisninger

Elektrisk sikkerhet



FARE! Hjertestans!

Dette produktet genererer et elektromagnetisk felt under drift. Dette feltet kan under visse betingelser påvirke funksjonen til aktive eller passive medisinske implantater. For å utelukke fare ved situasjoner som kan føre til alvorlige eller dødelige personskader, skal personer med et medisinsk implantat rådføre seg med lege og produsenten av implantatet før bruk av dette produktet.

Kontroller kabelen for tegn på skade og aldring før bruk. Hvis du oppdager at ledningen er defekt, må du ta produktet med til et autorisert servicesenter og be om at ledningen byttes ut.

Ikke bruk produktet hvis elektrokablene er skadet eller slitt.

Separer kabelen umiddelbart fra strømforsyningen hvis kabelen har kutt eller isoleringen er skadet. Berør elektrokabelen først når strømforsyningen er frakoblet. Ikke reparér en kabel som har kutt eller skader. Bytt den ut med en ny.

Skjøteledningen må vikles av for bruk. Oppviklede kabler kan overopphetes og redusere effekten til gressklipperen.

Hold skjøteledningen på avstand fra produktet. Arbeid alltid bort fra strømkilden ved at du klipper frem og tilbake og ikke under noen omstendighet beveger deg i sirkel.

Ikke trekk kabelen over skarpe gjenstander.

Koble alltid ut strømforsyningen før du trekker ut støpselet, kabelen eller skjøteledningen.

Slå av motoren, trekk ut strøpstøpselet og undersøk kabelen for skader og aldring før du vikler den opp for lagring. En skadet kabel skal ikke under noen omstendighet repareres. Bytt den ut med en ny. Bruk kun en original reservekabel.

Vikle kabelen alltid ordentlig opp og unngå knekksteder.

Bær ikke under noen omstendighet produktet etter kabelen.

Trekk ikke i kabelen for å ta ut støpselet.

Bruk produktet kun med et strømnett som har den vekselspenningen som er angitt på produktets typeskilt.

Våre produkter er dobbelt isolert i henhold til EN 60335. Ikke koble jording til en del av produktet.

Kontroller arbeidsområdet for skjulte kabler.

Ikke bruk produktet for vedlikehold av dammer eller i nærheten av vann.

Personlig sikkerhet



FARE! Fare for kvelning!

Mindre deler kan lett svelges. Plastposer utgjør fare for kvelning for småbarn. Hold småbarn på avstand under monteringen.

La gressklipperen avkjøles i minst 30 minutter før den settes bort for oppbevaring eller før vedlikehold.

Hvis kutteelementet er blokkert, må du stanse maskinen og kontrollere den.

Ikke vipp maskinen mot brukeren.

Ikke kjør bakover.

Vær alltid oppmerksom under drift.

Bruk aldri produktet på steder der det er eksplosjonsfare.

Bruk aldri produktet når du er trett, syk eller er påvirket av alkohol, rusgift eller medisiner eller hvis du er sliten.

Unngå en overbelastning av gressklipperen.

Bruk hansker, skilfaste sko og beskyttelsesbriller.

Ikke bruk produktet under fuktige forhold.

Må ikke brukes på vått gress.

Ikke demonter produktet mer enn til den tilstanden det hadde ved levering.

Start gressklipperen kun med håndtak som er montert stående.

Ikke bruk startspakene avvekslende.

Bruk håndtakene forsiktig.

Sikkerhetsutkobling

Motoren er beskyttet med en sikkerhetsutkobling som aktiveres når kniven klemmes fast eller motoren er overbelastet. Stopp i så fall produktet og separer det fra strømforsyningen. Sikkerhetsutkoblingen blir først tilbakestilt når start/stopp-spaken slippes. Fjern alle hindringer og vent i noen minutter på at sikkerhetsutkoblingen tilbakestilles, før du fortsetter å bruke produktet.

2. MONTASJE



FARE! Personskader!

Fare for kuttskader hvis produktet starter utilsiktet.

→ Vent til kniven har stanset, separer produktet fra strømforsyningen og trekk på hansker før du monterer produktet.

Montere nedre håndtak [fig. A1]:

1. Skyv enden av nedre håndtak ① inn i håndtaksfestet på huset ②.
2. Fest nedre håndtak ① på huset ② ved å skyve festeskruene ③ med makt gjennom hullene i håndtaksenden ① og huset ②.
3. Gjenta på den andre siden.

MERK: Skulle det oppstå problemer med festeskruen når du fester håndtaket på huset, trekker du festeskruen forsiktig ut og gjentar trinnene 1 til 3 som beskrevet ovenfor.

Montere øvre håndtak [fig. A2/A3]:

1. Påse at øvre håndtak ④ er riktig plassert og at sikkerhetssperren ⑤ på bryterboksen vender oppover.
2. Påse at øvre håndtak ④ og nedre håndtak ① er riktig justert i forhold til hverandre.
3. Sett mutteren inn i håndtaksknappen ⑥ (om nødvendig).
4. Sett skruene ⑧, underlagsskivene ⑦ og håndtaksknappene ⑥ på håndtakene ①/④ i riktig posisjon.
5. Bruk de vedlagte klipsene ⑩ til å feste ledningen ⑨ håndtakene ①/④. Påse at ledningen ⑨ ikke klemmes inn mellom øvre håndtak ④ og nedre håndtak ①.

3. BETJENING



FARE! Personskader!

Fare for kuttskader hvis produktet starter utilsiktet.

→ Vent til kniven har stanset, separer produktet fra strømforsyningen og trekk på hansker før du stiller inn eller transporterer produktet.

Koble til gressklipper [fig. O1/O2]:



FARE! Strømstøt!

For å unngå skader på skjøteledningen ⑪ må skjøteledningen ⑪ føres inn i kabelsikringen ①.

→ Før skjøteledningen ⑪ inn i kabelsikringen ① før drift.

1. Koble hunnpluggen på skjøteledninger ⑪ til baksiden av bryterboksen ⑫.
2. Legg en sløyfe med skjøteledningen ⑪, før sløyfen inn i kabelsikringen ① og trekk fast sløyfen.
3. Koble skjøteledningen ⑪ til en 230 V stikkontakt.

Stille inn klippehøyden [fig. O3/O4/O5]:



OBS! Ikke bruk mer enn 3 avstandsstykker ⑬ for klippehøyde. Avstandsstykkene ⑬ for klippehøyde må bare monteres mellom kniven ⑭ og viften ⑮. Ikke fest avstandsstykkene ⑬ for klippehøyde mellom mellom kniven ⑭ og knivbolten ⑯.

1. For å skru ut knivskruen ⑯ holder du viften ⑮ fast og løsner knivskruen ⑯ med den vedlagte skrunøkkelen ⑰.
2. Fjern knivbolten ⑯, kniven ⑭, avstandsstykkene ⑬ for klippehøyde og viften ⑮.
3. Inspiser for skader og rengjør etter behov.
4. Sett viften ⑮ på produktet.
Pass på at viften ⑮ sitter riktig, og at hullet i viften ligger i flukt med hullet med gjenger.
5. Sett avstandsstykkene ⑬ for klippehøyde på viften ⑮.
Høyere klippehøyde – færre avstandsstykker
Lavere klippehøyde – flere avstandsstykker
Pass på at tappene er plassert i hullene.
6. Plasser kniven ⑭ med de D-formede hullene på avstandsholderen ⑱ for klippehøyden.
Påse at stiftene står i hullene i kniven.
7. Før knivbolten ⑯ gjennom hullet midt på kniven ⑭.
8. Stram knivbolten ⑯ for hånd med klokken.
9. Hold viften ⑮ godt fast, og stram knivbolten ⑯ med den medfølgende nøkkelen ⑰.

Arbeidsposisjon:

Det er ikke nødvendig å foreta en innstilling for å stille håndtaket i arbeidsposisjon. Bare trekk det nedover fra fremre posisjon, eller løft det oppover fra nedre posisjon, inntil håndtaket befinner seg i en behagelig arbeidsposisjon.

Starte gressklipperen [fig. O6/O7]:



FARE! Personskader!

Det er fare for skader hvis produktet ikke stanser når du slipper startspakene.

→ Ikke overstyr sikkerhetsinnretningene eller bryteren. Fest for eksempel ikke startspakene på håndtaket.

Starte:

Produktet er utstyrt med en tohånds sikkerhetsinnretning (Startspak ⑩ og sikkerhetssperre ⑤), som forhindrer en utilsiktet innkobling av produktet.

Det er to startspaker ⑩. En av de to må brukes til å starte.

1. Trykk sikkerhetssperren ⑤ med én hånd og trekk startspaken ⑩ med den andre hånden.
Gressklipperen starter.
2. Slipp sikkerhetssperren ⑤.

Hell litt på gressklipperen for å unngå at det klippes en ring i gresset, og for å fjerne gressrester. Når gressklipperen har nådd full hastighet, senker du den forsiktig ned på gresset.

Stoppe:

→ Slipp startspaken ⑩.
Gressklipperen stopper.

Tips for bruk av klipperen [fig. O8]:

Klipp to ganger i uken i vekstsesongen.

Det er ikke gunstig for gresset om du klipper av mer enn en tredjedel av lengden på en gang.

Du får best resultat om du først klipper ytterkantene av plenen med klokken.

Begynn med å klippe kanten av plenen som ligger nærmest strømuttaket. Da legges ledningen på den delen av plenen som du allerede har klippet.

Du får best klipperesultat hvis du klipper i rette linjer som overlapper 8 – 10 cm.

Ikke overbelast gressklipperen. Hvis du klipper langt, tykt gress, kan motorhastigheten reduseres, og du hører at motorlyden endres. Hvis motorhastigheten reduseres, kan gressklipperen overbelastes og skades. Belastningen reduseres hvis du først klipper en omgang med høyere klippehøyde når du klipper langt, tykt gress.

Se *Stille inn klippehøyden*.

4. VEDLIKEHOLD



FARE! Personskader!

Fare for kuttskader hvis produktet starter utilsiktet.

→ Vent til kniven har stanset, separer produktet fra strømforsyningen og trekk på hansker før du vedlikeholder produktet.

Rengjøre av klipperen:



FARE! Personskader!

Fare for personskader og risiko for skade på produktet.

→ Produktet må ikke rengjøres med vann eller vannstråle (spesielt ikke med høytrykksstråle).

→ Ikke bruk kjemikalier, inkl. bensin eller løsningsmidler, til rengjøring. Enkelte av dem kan ødelegge viktige plastdeler.

Lufteslissene må alltid være rene.

Rengjøre undersiden av klipperen [fig. M1]:

Undersiden er enklest å rengjøre direkte etter klippingen.

1. Legg gressklipperen forsiktig på siden.
2. Rengjør undersiden ⑲ ved å fjerne gressrester med skrunøkkelen / skraperen ⑰.
3. Rengjør kniven ⑭ og viften ⑮ med en myk børste (ikke bruk spisse gjenstander).

Rengjøring av oversiden av klipperen [fig. M2]:

1. Rengjør oversiden med en tørr klut.
2. Rengjør luftinntakene ⑳ med en myk børste (ikke bruk skarpe gjenstander).

5. LAGRING

Ta ut av bruk:

Produktet må oppbevares utilgjengelig for barn.

1. Separer produktet fra strømforsyningen.
2. Rengjør gressklipperen (se 4. VEDLIKEHOLD).
3. Oppbevar gressklipperen på et tørt, lukket og frostsikkert sted.

Oppbevaringsposisjoner [fig. S1]:

1. Trykk nedre håndtak ① inn på begge sider samtidig.
2. Vri nedre håndtak ① i ønsket posisjon, enten forover i sammenleggbare oppbevaringsposisjon eller bakover i oppbevaringsposisjon for vegg.
3. Løsne håndtaksknappene og løft øvre håndtak.
Påse at kabelen ikke er klemt mellom øvre og nedre håndtak.

Sammenleggbare oppbevaringsposisjon [fig. S2]

Oppbevaringsposisjon for vegg [fig. S3]

MERK: Ved oppbevaring på vegg henges gressklipperen alltid opp i håndtakstverrsnittet på nedre håndtak ①.

Avfallshåndtering:

(i henhold til direktiv 2012/19/EU)



Produktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Det må kastes i henhold til de gjeldende lokale miljøforskriftene.

VIKTIG!

→ Kast produktet via eller på den lokale resirkuleringsinnsamlingsstasjonen.

6. UTBEDRE FEIL



FARE! Personskader!

Fare for kuttskader hvis produktet starter utilsiktet.

→ Vent til kniven har stanset, separer produktet fra strømfor-
syningen og trekk på hansker før du utbedrer feil på produktet.

Skifte ut kniven:



FARE! Personskader!

Fare for kuttskader hvis kniven roterer med skader, bøyninger, med ubalanse eller påslåtte kuttekanter.

→ Ikke bruk gressklipperen med skadd eller bøyd kniv, kniv med ubalanse eller med skadde kuttekanter.

→ Ikke etterslip kniven.

FLYMO reservedeler kan fås hos din FLYMO-forhandler eller fra FLYMO service.

Bare bruk originale FLYMO-kniver:

FLYMO reserveknivblad for 30 cm:
Referansenr. FLY094 Delenr. 529370590

FLYMO reserveknivblad for 33 cm:
Referansenr. FLY095 Delenr. 529370790

FLYMO reserveknivblad for 36 cm:
Referansenr. FLY096 Delenr. 529370890

→ Bytt ut kniven (se 3. BETJENING *Stille inn klippehøyden*).

Problem	Mulig årsak	Utbedring
Gressklipperen starter ikke	Strømledningen er koblet fra eller skadet.	→ Koble til strømledningen, eller bytt den ut hvis nødven- dig.
	Motoren er blokkert.	→ Fjern hindringen.
Motoren er blokkert og forårsaker en lyd	Motoren er blokkert.	→ Fjern hindringen.
	Klippehøyden er for lav.	→ Still inn en større klippehøyde.
Høye lyder, gressklipperen klapper	Skruer på motor, feste eller klipperhus er løse.	→ Få en autorisert forhandler til å ettertrekke skruene.
Klipperen går ujevnt eller vibrerer sterkt	Kniven er skadet/slitt eller knivholderen har løsnet.	→ Skift ut kniven.
	Kniven er sterkt tilsmusset.	→ Rengjør gressklipperen (se 4. VEDLIKEHOLD). Hvis dette ikke løser proble- met, må du skifte ut kniven.
Plenen er ikke rent klippet	Kniven er stump eller skadet.	→ Skift ut kniven.
	Klippehøyden er for lav.	→ Still inn en større klippehøyde.
Glir dårlig	Gressklipperen er skitten.	→ Rengjør undersiden av gress- klipperen.
	Klippehøyden er for lav.	→ Still inn en større klippehøyde.
	Viften er skadet.	→ Kontroller viften og skift den ut.
	Fortsetter den å gli dårlig, må du henvende deg til nærmeste god- kjente servicesenter.	



MERK: Henvend deg til FLYMO servicesenter ved andre feil. Reparasjoner skal kun foretas av FLYMO servicesentre samt fagforhandlere som er autorisert av FLYMO.

7. TEKNISKE DATA

Elektrisk Hover- gressklipper	Enhet	Verdi (30 cm)	Verdi (33 cm)	Verdi (36 cm)
Nominell effekt	W	1700	1700	1800
Nettspenning	V	230	230	230
Nettfrekvens	Hz	50	50	50
Turtall på kniven	O/min	4200	4200	4200
Klippebredde	cm	30	33	36
Klippehøydeinnstilling (4 posisjoner)	mm	10 – 30	10 – 30	10 – 30

Elektrisk Hover- gressklipper	Enhet	Verdi (30 cm)	Verdi (33 cm)	Verdi (36 cm)
Vekt	kg	6,7	6,7	6,9
Lydtryknivå L _{pA} ¹⁾ Usikkerhet k _{pA}	dB (A)	84 3	83 3	80 3
Lydeffektivnivå L _{WA} ²⁾ ; målt/garantert Usikkerhet k _{WA}	dB (A)	92 / 96 3,9	92 / 96 3,2	92 / 96 3,2
Hånd/arm-vibrasjon a _{vhw} ¹⁾ Usikkerhet k _{vhw}	m/s ²	1,5 1,5	1,5 1,5	1,9 1,5

Måleprosess i henhold til: ¹⁾ EN 60335-2-77 ²⁾ RL 2000/14/EC



MERK: Den angitte vibrasjonsemissjonsverdien ble målt iht. en standardisert testprosess og kan brukes til å sammenligne elektroverktøy med hverandre. Denne verdien kan også brukes til foreløpig bedømmelse av eksposisjonen. Vibrasjonsemissjonsverdien kan variere i løpet av faktisk bruk av elektroverktøyet.

Ta eventuelt kontakt med offisielt energiselskap, slik at apparatet kun kobles til en strømforsyning med en impedans på maks. 0,354 Ω. Denne maks. tillatte systemimpedansen ved grensesnittet til brukerens strømforsyning tilsvarer testverdien til **SimpliGlide 300V**.

8. TILBEHØR

FLYMO reserveknivblad for 30 cm	Som reserve for stumpe kniver.	Referansenr. FLY094 Delenr. 529370590
FLYMO reserveknivblad for 33 cm	Som reserve for stumpe kniver.	Referansenr. FLY095 Delenr. 529370790
FLYMO reserveknivblad for 36 cm	Som reserve for stumpe kniver.	Referansenr. FLY096 Delenr. 529370890

9. SERVICE/GARANTI

Service:

Ta kontakt med adressen på baksiden.

Garantierklæring:

Ved garantikrav blir du ikke påkrevd avgifter for tjenestene som leveres. FLYMO gir 2 års garanti på alle nye originale FLYMO-produkter fra dato for første kjøp fra forhandleren, dersom produktet utelukkende har vært i privat bruk. Denne produsentgarantien gjelder ikke for produkter som er kjøpt på sekundærmarkedet. Denne garantien gjelder alle vesentlige man- gler på produktet som beviselig skyldes defekter på materialer og utførel- se. Denne garantien oppfylles ved at vi tilbyr et fullt funksjonelt erstatnings- produkt eller ved kostnadsfri reparasjon av feil på produktet som sendes til oss. Vi forbeholder oss retten til å velge mellom disse alternativene. Denne tjenesten er underlagt følgende forholdsregler:

- Produktet har blitt brukt til det tiltenkte formålet i henhold til anbefalin- gene i brukerhåndboken.
- Hverken kjøperen eller en tredjeperson har gjort forsøk på å åpne eller reparere produktet.
- For drift er det kun brukt originale FLYMO reserve- og slidedeler.
- Fremvisning av kjøpskvitteringen.

Vanlig slitasje på deler og komponenter (for eksempel på kniver, festedeler for kniver, turbiner, lyselementer, kile- og tannremmer, løpehjul, luftfilter, tennplugger), optiske forandringer samt slite- og forbruksdeler er utelukket fra garantien.

Denne produsentgarantien er begrenset til å omfatte erstatningsleveranse og reparasjon iht. vilkårene nevnt ovenfor. Produsentgarantien utgjør intet grunnlag for videre krav overfor oss som produsent, for eksempel krav om skadeserstatning. Denne produsentgarantien berører selvsagt **ikke** de eksisterende garantiytelseskravene overfor forhandleren/ selgeren.

Produsentgarantien er underlagt lovgivningen i Forbundsrepublikken Tyskland.

I et garantitilfelle bes du sende det defekte produktet sammen med en kopi av kjøpskvitteringen og en beskrivelse av feilen, tilstrekkelig frankert, til serviceadressen.

Slitasjedeler:

Kniven er en slidedel og omfattes ikke av garantien.

DE Produkthaftung Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir in Übereinstimmung mit dem Produkthaftungsgesetz nicht für Schäden haften, die durch unsere Produkte entstehen, wenn diese unsachgemäß und nicht durch einen von uns autorisierten Servicepartner repariert wurden oder wenn keine Original FLYMO Teile oder von uns zugelassene Teile verwendet wurden.
EN Product liability In accordance with the German Product Liability Act, we hereby expressly declare that we accept no liability for damage incurred from our products where said products have not been properly repaired by a FLYMO-approved service partner or where original FLYMO parts or parts authorised by FLYMO were not used.
FR Responsabilité Conformément à la loi relative à la responsabilité du fait des produits défectueux, nous déclarons expressément par la présente que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de nos produits, si lesdits produits n'ont pas été correctement réparés par un partenaire d'entretien agréé FLYMO ou si des pièces d'origine FLYMO ou des pièces agréées FLYMO n'ont pas été utilisées.
NL Productaansprakelijkheid Conform de Duitse wet inzake productaansprakelijkheid verklaren wij hierbij uitdrukkelijk dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade ontstaan uit onze producten waarbij deze producten niet zijn gerepareerd door een FLYMO-erkende servicepartner of waarbij geen originele FLYMO-onderdelen of onderdelen die door FLYMO zijn goedgekeurd zijn gebruikt.
SV Produktansvar I enlighet med tyska produktansvarslagar förklarar vi härmed uttryckligen att vi inte åtar oss något ansvar för skador som orsakas av våra produkter där produkterna inte har genomgått korrekt reparation från en FLYMO-godkänd servicepartner eller där originaldelar från FLYMO eller delar godkända av FLYMO inte använts.
DA Produktsvar I overensstemmelse med den tyske produktansvarslav erklærer vi hermed udtrykkeligt, at vi ikke påtager os noget ansvar for skader på vores produkter, hvis de pågældende produkter ikke er blevet repareret korrekt af en FLYMO-godkendt servicepartner, eller hvor der ikke er brugt originale FLYMO-reservedele eller godkendte reservedele fra FLYMO.
FI Tuotevastuu Saksan tuotevastuulain mukaisesti emme ole vastuussa laitteiden vaurioista, jos korjauksia ei ole tehnyt FLYMO:n hyväksymä huoltoliike tai jos niiden syynä on muiden kuin alkuperäisten FLYMO-varaosien tai FLYMO:n hyväksymien varaosien käyttö.
IT Responsabilità del prodotto In conformità con la Legge tedesca sulla responsabilità del prodotto, con la presente dichiariamo espressamente che decliniamo qualsiasi responsabilità per danni causati dai nostri prodotti qualora non siano stati correttamente riparati presso un partner di assistenza approvato FLYMO o laddove non siano stati utilizzati ricambi originali o autorizzati FLYMO.
ES Responsabilidad sobre el producto De acuerdo con la Ley de responsabilidad sobre productos alemana, por la presente declaramos expresamente que no aceptamos ningún tipo de responsabilidad por los daños ocasionados por nuestros productos si dichos productos no han sido reparados por un socio de mantenimiento aprobado por FLYMO o si no se han utilizado piezas originales FLYMO o piezas autorizadas por FLYMO.
PT Responsabilidade pelo produto De acordo com a lei alemã de responsabilidade pelo produto, declaramos que não nos responsabilizamos por danos causados pelos nossos produtos, caso os tais produtos não tenham sido devidamente reparados por um parceiro de assistência FLYMO aprovado ou se não tiverem sido utilizadas peças FLYMO originais ou peças autorizadas pela FLYMO.
PL Odpowiedzialność za produkt Zgodnie z niemiecką ustawą o odpowiedzialności za produkt, niniejszym wyrażnie oświadczamy, że nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody poniesione na skutek użytkowania naszych produktów, w przypadku gdy naprawa tych produktów nie była odpowiednio przeprowadzana przez zatwierdzonego przez firmę FLYMO partnera serwisowego lub nie stosowano oryginalnych części FLYMO albo części autoryzowanych przez tę firmę.
HU Termékszavatosság A németországi termékszavatossági törvénnyel összhangban ezennel nyomatékosan kijelentjük, hogy nem vállalunk felelősséget a termékeinkben keletkezett olyan károkért, amelyek valamely FLYMO által jóváhagyott szervizpartner által nem megfelelően végzett javításból adódtak, vagy amely során nem eredeti FLYMO alkatrészeket vagy a FLYMO által jóváhagyott alkatrészeket használtak fel.
CS Odpovědnost za výrobek V souladu s německým zákonem o odpovědnosti za výrobek tímto výslovně prohlašujeme, že nepřijímáme žádnou odpovědnost za poškození vzniklá na našich výrobcích, kdy zmíněné výrobky nebyly řádně opraveny schváleným servisním partnerem FLYMO nebo kdy nebyly použity originální náhradní díly FLYMO nebo náhradní díly autorizované společností FLYMO.
SK Zodpovednosť za produkt V súlade s nemeckými právnymi predpismi upravujúcimi zodpovednosť za výrobok týmto výslovné prehlasujeme, že nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené našimi výrobkami, v prípade ktorých neboli náležité opravy vykonané servisným partnerom schváleným spoločnosťou FLYMO alebo neboli použité diely spoločnosti FLYMO alebo diely schválené spoločnosťou FLYMO.
EL Ευθύνη προϊόντος Σύμφωνα με τον γερμανικό νόμο περί Ευθύνης για τα Προϊόντα, με το παρόν δηλώνουμε ρητώς ότι δεν αποδεχόμαστε καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τα προϊόντα μας εάν αυτά δεν έχουν επισκευαστεί σωστά από κάποιον εγκεκριμένο συνεργάτη επισκευών της FLYMO ή εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί αυθεντικά εξαρτήματα FLYMO ή εξαρτήματα εγκεκριμένα από την FLYMO.
SL Odgovornost proizvajalca V skladu z nemškimi zakoni o odgovornosti za izdelke, izrecno izjavljajo, da ne sprejemamo nobene odgovornosti za škodo, ki jo povzročijo naši izdelki, če teh niso ustrezno popravili FLYMONINI odobreni servisni partnerji ali pri tem niso bili uporabljeni originalni FLYMONINI nadomestni deli ali FLYMONINIMI homologiranimi nadomestnimi deli.
HR Pouzdanost proizvoda Sukladno njemačkom zakonu o pouzdanosti proizvoda, ovime izričito izjavljujemo kako ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za oštećenja na našim proizvodima nastala uslijed neispravnog popravka od strane servisnog partnera kojeg odobrava FLYMO ili uslijed nekorištenja originalnih FLYMO dijelova ili dijelova koje odobrava FLYMO.
RO Răspunderea pentru produs În conformitate cu Legea germană privind răspunderea pentru produs, declarăm în mod expres prin prezentul document că nu acceptăm nicio răspundere pentru defecțiunile suferite de produsele noastre atunci când acestea nu au fost reparate în mod corect de un atelier de service partener, aprobat de FLYMO, sau când nu au fost utilizate piese FLYMO originale sau piese autorizate de FLYMO.
BG Отговорност за вреди, причинени от стоки Съгласно германския Закон за отговорността за вреди, причинени от стоки, с настоящото изрично декларираме, че не носим отговорност за щети, причинени от нашите продукти, ако те не са били правилно ремонтирани от одобрен от FLYMO сервиз или ако не са използвани оригинални части на FLYMO или части, одобрени от FLYMO.
ET Tootevastutus Vastavalt Saksamaa tootevastustusseadusele deklareerime käesolevaga selgesõnaliselt, et me ei kanna mingisugust vastutust meie toodetest tingitud kahjude eest, kui need tooted ei ole korrektselt parandatud FLYMO heakskiidetud hoolduspartneri poolt või kui parandamisel ei ole kasutatud FLYMO originaalosi või FLYMO volitatud osi.
LT Gaminio patikimumas Mes aiškiai pareiškiamo, kad, atsižvelgiant į Vokietijos gaminių patikimumo įstatymą, neprisiimame atsakomybės dėl bet kokios žalos, patirtos dėl mūsų gaminių, jeigu jie buvo netinkamai taisomi arba jų dalys buvo pakeistos neoriginaliomis FLYMO dalimis ar nepatvirtintomis dalimis, arba jeigu remonto darbai buvo atliekami ne FLYMO techninės priežiūros centro specialistų.
LV Atbildība par produkcijas kvalitāti Saskaņā ar Vācijas likumu par atbildību par produkcijas kvalitāti ar šo mēs paziņojam, ka neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies, lietojot mūsu izstrādājumus, kuru remontu nav veicis uzņēmuma FLYMO apstiprināts apkopes partneris vai kuru remontam netika izmantotas oriģinālās FLYMO detaļas vai detaļas, kuru lietošanu apstiprinājis uzņēmums FLYMO.

DE EU-Konformitätserklärung Der Unterzeichnende bestätigt als Bevollmächtigter des Herstellers, der Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Schweden, dass das (die) nachfolgend bezeichnete(n) Geräte(n) in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, EU-Sicherheitsstandards und produktspezifischen Standards erfüllt/erfüllen. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des (der) Geräte(s) verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.	HU EU megfeleléségi nyilatkozat Az alulírott, a Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Svédország megbízotti minőségében megerősíti, hogy az általunk alábbi kivitelben forgalomba hozott, lent nevezett eszköz(ök) megfelel(nek) az uniós irányelvekkel összhangba hozott nemzeti előírások követelményeinek, az EU biztonsági szabványainak és a konkrét termékre vonatkozó szabványoknak. Az eszköz(ök)nek velünk nem egyeztetett módosítása esetén ez a nyilatkozat érvényét veszti.
EN EC Declaration of Conformity The undersigned hereby certifies as the authorized representative of the manufacturer, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sweden, that, when leaving our factory, the unit(s) indicated below is/are in accordance with the harmonised EU guidelines, EU standards of safety and product specific standards. This certificate becomes void if the unit(s) is/are modified without our approval.	CS EU prohlášení o shodě Podpisáná osoba zpřomocněná výrobcem Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Švédsko potvrzuje, že v následujícím uvedený(-ě) přístroj(-e) v provedení námi uvedeném na trh splňuje/splňují požadavky směrnice EU, bezpečnostních norem EU a norem specifických pro výrobek. V případě změny přístroje(-ů), která s námi nebyla dohodnuta, ztrácí toto prohlášení svou platnost.
FR Déclaration de conformité CE Le soussigné déclare, en tant que mandataire du fabricant, la Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Suède, qu'à la sortie de ses usines le matériel neuf désigné ci-dessous était conforme aux prescriptions des directives européennes énoncées ci-après et conforme aux règles de sécurité et autres règles qui lui sont applicables dans le cadre de l'Union européenne. Toute modification portée sur ce(s) produit(s) sans l'accord express de notre part supprime la validité de ce certificat.	SK EÚ vyhlásenie o zhode Dolu podpísaný potvrdzuje, ako splnomocnený zástupca výrobcu, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Švédsko, že ďalej označené naprave v izvedbi, v akýchsi smu jhl dali v promet, izpolnjujejo zahteve usklajenih direktiv EU, varnostných standardov EU a predpisov, špecifických pre dané výrobky. Pri zmene zariadenia/zariadení, ktorá nebola odsúhlasená našou spoločnosťou, stráca toto vyhlásenie platnosť.
NL EU-conformiteitsverklaring De ondergetekende bevestigt als gevolmachtigde voor de fabrikant, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Zweden, dat het/de onderstaand vermelde apparaat/apparaten in de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet/voldoen aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, EU-veiligheidsnormen en productspecifieke normen. Bij een niet met ons afgestemde verandering van het apparaat/de apparaten verliest deze verklaring haar geldigheid.	EL Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ Ο υπογεγραμμένος βεβαιώνει ως πληρεξούσιος του κατασκευαστή, της εταιρείας Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Σουηδία, ότι η (οι) παρακάτω αναφερόμενη(ες) συσκευή(ές) στην έκδοσή που τίθεται από εμάς ως κυκλοφορία πληροί/πληρούν τις απαιτήσεις των αναρmonισμένων οδηγιών της ΕΕ, προτύπων ασφαλείας της ΕΕ και των ειδικών για το προϊόν προτύπων. Σε περίπτωση τροποποίησης της (των) συσκευής(ών) χωρίς προηγουμένη συνεννόηση με την εταιρεία μας παύει να ισχύει η δήλωση.
SV EU-försäkran om överensstämmelse Undertecknad intygar som befulldäktad företrädare för tillverkaren, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sverige, att nedan angiven apparat/nedan angivna apparater i det utförande vi har släppt på marknaden, uppfyller fordringarna i de harmoniserade EU-direktiven, EU-säkerhetsstandarderna och de produktspecifika standarderna. Denna försäkran upphör att gälla vid en ändring av apparaten/apparaterna som inte har stämts av med oss.	SL Izjava EU o skladnosti Spodaj podpisani kot pooblaščenec proizvajalca Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Švedska, potrjuje, da v nadaljevanju označene naprave v izvedbi, v kakršni smo jih dali v promet, izpolnjujejo zahteve usklajenih direktiv EU, varnostnih standarda EU in standardov, ki veljajo za posamezne izdelke. V primeru spremembe naprave, ki ni usklajena z nami, ta izjava neha veljati.
DA EU-overensstemmelseserklæring Underskriveren bekræfter som fuldmægtigt for producenten, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Sverige, at det (de) efterfølgende betegnede apparat(er) i den af os markedsførte udførelse opfylder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarder og produktspecifikke standarder. Foretages en ændring af apparatet/apparatene, der ikke er aftalt med os, mister denne erklæring sin gyldighed.	HR EU izjava o skladnosti Dolje potpisani kao ovlaštenik proizvođača, tvrtke Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Švedska, potvrđujemo da niže navedeni uređaji (i) odgovarajuće izvedbe koji/koje smo iznijeli na tržište ispunjavaju kriterije usklađenih direktiva EU i sigurnosnih standarda EU kao i standarda koji se tiču proizvoda. Ova izjava gubi valjanost u slučaju izmjena uređaja koje nisu prethodno ugovorene s nama.
FI EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Allekirjoittanut vahvistaa valmistajan, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Ruotsi, valtuuttamana henkilönä, että seuraava laite täyttää/seuraavat laitteet täyttävät meidän toimittamassa mallissa yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusmääräysten ja tuotekohdistaisten standardien vaatimukset. Laitteen/laitteiden muutoksissa, joista ei ole sovittu meidän kanssamme, menettää tämä selvitys voimassalonsa.	RO Declarație de conformitate UE Semnatul, în calitate sa de împuternicit al producătorului Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Suedia, confirmă că aparatul (aparatele) descrise în cele ce urmează, în execuția pusă de noi pe piață îndeplinește (îndeplinesc) cerințele directivelor armonizate UE, ale standardelor de siguranță UE și ale standardelor specifice produsului. În cazul modificării fără aprobarea noastră prealabilă a aparatului (aparatelor), această declarație își pierde valabilitatea.
IT Dichiarazione di conformità UE Il sottoscritto, in quanto soggetto autorizzato dal produttore, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Svezia, dichiara che l'apparecchio/gli apparecchi di seguito denominato/i, nella versione da noi immessa in commercio, soddisfa/no i requisiti delle direttive UE armonizzate, degli standard di sicurezza europei e degli standard specifici per il prodotto. La presente dichiarazione perde di validità in caso di modifica dell'apparecchio/degli apparecchi non concordata con noi.	BG ЕС-Декларация за съответствие Долнописаният удостоверява като пълномощник на производителя Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Швеция, че по-долу описаният(ите) уред(и) във варианта на изпълнение пускат от нас на пазара изпълнява/изпълняват изискванията на хармонизираните ЕС-директиви, ЕС-норми за безопасност и специфичните норми за продукцията. В случай на промяна на уред(ите), която не е съгласувана с нас, тази декларация губи своята валидност.
ES Declaración de conformidad de la UE El firmante confirma, en calidad de apoderado del fabricante Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, (Suecia), que el/los aparato(s) mencionado(s) a continuación cumple(n), en la versión lanzada al mercado por nuestra empresa, los requisitos de las directivas de la UE armonizadas, los estándares de seguridad de la UE y los estándares específicos del producto. La presente declaración perderá su validez si se modifica(n) el/los aparato(s) sin previa aprobación por nuestra parte.	ET EL-i vastavusdeklaratsioon Allkirjutanud kinnitab tootja, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Rootsi, poolt volitatud isikuna, et järgnevalt nimetatud seade (seadmed) täidab (täidavad) meie poolt turule toodud versiooni kujul harmoneeritud EL-i direktiivide, EL-i ohutusstandardite ja tootepühiste standardite nõuded. Seadmel (seadmetel) meiega kooskõlastamata muudatuse tegemise korral kaotab käesolev deklaratsioon oma kehtivuse.
PT Declaração CE de Conformidade O abaixo-assinado, na qualidade de representante do fabricante, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Suécia, confirma que o(s) aparelho(s) a seguir designado(s) no modelo lançado por nós no mercado cumpre/cumprem os requisitos das diretivas UE harmonizadas, as normas de segurança UE e as normas específicas para estes produtos. Esta declaração perde a sua validade se forem realizadas alterações no(s) aparelho(s) sem o nosso consentimento.	LT ES atitikties deklaracija Pasirašantis, kaip gamintojo, Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Švedija, įgaliojasis atstovas patvirtina, kad žemiau nurodyto(-ų) prietaiso(-ų) modeliai, kurie buvo pagaminti mūsų gamykloje, atitinka darniasias ES direktyvas, ES saugumo standartus ir specifinius gaminių standartus. Atlikus bet kokį prietaiso(-ų) pakeitimą, kuris nėra suderintas su mumis, ši deklaracija praranda galiojimą.
PL Deklaracja zgodności UE Nижé podpisywany potwierdza jako upoważniony przedstawiciel producenta, spółki Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Szwecja, że określone poniżej urządzenie/-nia w wersji wprowadzonej przez nas do obrotu spełnia/-niaj wymogi zharmonizowanych dyrektyw UE, norm bezpieczeństwa UE oraz norm dotyczących konkretnych produktów. Niniejsza deklaracja traci ważność w przypadku wprowadzania niezgodnych z nami zmian urządzenia/ń.	LV ES atbilstības deklarācija Zemā parakstījusies persona kā ražotāja, uzņēmuma Husqvarna AB, 561 82 Huskvarna, Zviedrija, pilnvarotais pārstāvis apstiprina, ka tālāk norādīti(-s) ierīce(-s) izpildījumā, kādā mēs to (tās) esam laidusi tirgū, atbilst saskaņotajām ES direktīvām, ES drošības standartiem un konkrētajām produktam noteiktajiem standartiem. Ierīcē(-s) veicot ar mums nesaskaņotas izmaiņas, šī deklarācija zaudē savu spēku.

Description of the product: Produktbezeichnung: Désignation du produit : Beschrijving van het product: Beskrivning av produkten: Beskrivelse af produktet: Tuotteen kuvaus: Descrizione del prodotto: Descripción del producto: Descrição do produto: Opis produktu: A termék leírása: Popis výrobku: Popis produktu: Περιγραφή του προϊόντος: Opis izdelka: Opis proizvoda: Descrierea produsului: Описание на продукта: Toote kirjeldus: Gaminio aprašas: Izstrādājuma apraksts:		Electric Lawnmower Elektro-Rasenmäher Tondeuse électrique Elektrische grasmaaier Elektrisk gräsklippare Sähköruohonleikkuri Rasaerba elettrico Cortacésped eléctrico Máquina de cortar relva elétrica Kosiarka elektryczna Elektromos fűnyíró Elektrická sekačka Elektrická kosačka Ηλεκτρικό χλοοκοπτικό Električna kosilnica Elektro-kosilica za travu Maşină electrică de tuns gazonul Електрическа косачка Elektriline muruniiduk Elektrinė vejapjovė Elektriskais zāles pļāvējs		Harmonised EN / Harmonisierte EN-Normen:		EN ISO 12100 EN 60335-1 EN 60335-2-77			
Product type: Produkttyp: Type de produit : Producttype: Producttype: Producttype: Tuotetyypit: Tipo adi prodotto: Tipo de producto: Tipo de produto: Type produktu:		Terméktípus: Druh výrobku: Typ produktu: Τύπος προϊόντος: Vrsta izdelka: Vrsta proizvoda: Tip produs: Тип продукта: Toote tüüp: Tip de produs: Gaminio tipas: Produkta veids:	Article number: Artikelnummer: Référence : Artikelnnummer: Artikelnnummer: Artikelnnummer: Tuotenumero: Codice articolo: Referencia: Número de referencia: Numer katalogowy:	Cikkszámok: Objednací číslo: Objednávacia číslo: Κωδικός είδους: Številka izdelka: Kataloški broj: Cod article: Артикул номер: Artiklinummer: Dalies numeris: Artikula numurs:	Noise level: Schall-Leistungspegel: Niveau sonore : Geluidsniveau: Ljudnivá: Støjniveau: Äänitaso: Livello acustico: Nivel de ruido: Nivel de ruido: Poziom hałas: Zajszint: Hladina hluku:	measured / guaranteed gemessen / garantiert mesuré / garanti gemeten / gegarandeerd uppmätt / garanterad mält / garanteret mitattu / taattu misurato / garantito medido / garantizado medido / garantido zmierzony / gwarantowany mért / garantált naměřená / zaručená	Hladiny hluku: Επίπεδο θορύβου: Raven zvočno moči: Razina buke: Nível de zgomot: Ниво на шум: Műratase: Triukšmo lygis: Trokšņa līmenis :	namerané/zaručené μετρημένο/εγγυημένο izmerjena / zagotovljena mjerena / zajamčena măsurat / garantat измерено / гарантирано mõõdetud / garanteeritud išmatuotas / garantuojamas mērītais / garantētais	92 dB(A) / 96 dB(A)
SimpliGlide 300 SimpliGlide 330 SimpliGlide 360			970482562 970482862 970482962	970482502 970482802 970482902	Year of CE marking: Anbringningsjahr der CE-Kennzeichnung: Année d'apposition du marquage CE : Installatiejaar van de CE-aanduiding: Märkningsår: CE-Mærkningsår: Anno di applicazione della certificazione CE: Colocación del distintivo CE: Ano de marcação pela CE: Rok nadania oznakowania CE:		CE-jelzés elhelyezésének éve: Rok umístění značky CE: Rok udelenia značky CE: Έτος σήματος CE: Leto namestitve CE-oznake: Godina dobivanja CE oznake: Anul de marcarea CE: Година на поставяне на CE-маркировка: CE-märgistuse paigaldamise aasta: Metai, kada pažymėta CE-ženklui: CE-markējuma uzlikšanas gads:	2020	
EC-Directives: EU-Richtlijnen: Directives CE : EG-richtlijnen: EU-direktiv: EF-direktiver: EY-direktiivit: Directive UE: Directiva CE: Diretivas CE: Dyrektyny WE: EK-irányelvek: Predpisy ES: Smernice EU: Οδηγίες EK: Direktive EU: EC directive: Directive CE: Директиви на ЕО:		EÜ direktiivid: EB direktyvos: EK direktīvas:	Deposited Documentation: GARDENA Technical Documentation, M. Kugler 89079 Ulm	Conformity Assessment Procedure: according to 2000/14/EC Art.14 Annex VI	Ulm, den 20.12.2020 Ulm, 20.12.2020 Fait à Ulm, le 20.12.2020 Ulm, 20-12-2020 Ulm, 2020.12.20. Ulm, 20.12.2020 Ulmissa, 20.12.2020 Ulm, 20.12.2020 Ulm, 20.12.2020 Ulm, 20.12.2020 Ulm, dnia 20.12.2020 Ulm, 20.12.				

Deutschland / Germany
GARDENA Manufacturing GmbH
Central Service
Hans-Lorenser-Straße 40
D-89079 Ulm
Produktfragen:
(+49) 731 490-123
Reparaturen:
(+49) 731 490-290
service-flymo@gardena.com

Albania
COBALT Sh.p.k.
Rr. Siri Kodra
1000 Tirana

Argentina
Husqvarna Argentina S.A.
Av.del Libertador 5954 –
Piso 11 – Torre B
(C1428ARP) Buenos Aires
Phone: (+54) 11 5194 5000
info.gardena@ar.husqvarna.com

Armenia
Garden Land Ltd.
61 Tigran Mets
0005 Yerevan

Australia
Husqvarna Australia Pty. Ltd.
Locked Bag 5
Central Coast BC
NSW 2252
Phone: (+ 61) (0) 2 4352 7400
customer.service@
husqvarna.com.au

Austria / Österreich
Husqvarna Austria GmbH
Industriezeile 36
4010 Linz
Tel. : (+43) 732 77 01 01-485
service.gardena@
husqvarnagroup.com

Azerbaijan
Firm Progress
a. Aliyev Str. 26A
1052 Baku

Belgium
Husqvarna België nv/sa
Gardena Division
Rue Egide Van Ophem 111
1180 Uccle/Ukkel
Tel.: (+32) 2 720 92 12
Mail: info@gardena.be

Bosnia / Hercegovina
SILK TRADE d.o.o.
Industrijska zona Bukva bb
74260 Tešanj

Brazil
Husqvarna do Brasil Ltda
Av. Francisco Matarazzo,
1400 – 19º andar
São Paulo – SP
CEP: 05001-903
Tel: 0800-112252
marketing.br.husqvarna@
husqvarna.com.br

Bulgaria
AGROLAND България АД
бул. 8 Декември, № 13
Офис 5
1700 Студентски град
София
Тел.: (+359) 24666910
info@agroland.eu

Canada / USA
GARDENA Canada Ltd.
100 Summerlea Road
Brampton, Ontario L6T 4X3
Phone: (+1) 905 792 93 30
info@gardenacanada.com

Chile
Maquinarias Agroforestales
Ltda. (Maga Ltda.)
Santiago, Chile
Avda. Chesterton
8355 comuna Las Condes
Phone: (+56) 2 202 4417
Dalton@maga.cl
Zipcode: 7560330

China
Husqvarna (China) Machinery
Manufacturing Co., Ltd.
No. 1355, Jia Xin Rd.,
Ma Lu Zhen, Jia Ding Dist.,
Shanghai
201801
Phone: (+86) 21 59159629
Domestic Sales
www.gardena.com.cn

Colombia
Husqvarna Colombia S.A.
Calle 18 No. 68 D-31, zona
Industrial de Montevideo
Bogotá, Cundinamarca
Tel. 571 2922700 ext. 105
jairo.salazar@husqvarna.com.co

Costa Rica
Compania Exim
Euroberoamericana S.A.
Los Colegios, Moravia,
200 metros al Sur del Colegio
Saint Francis – San José
Phone: (+506) 297 68 83
exim_euro@racsa.co.cr

Croatia
SILK ADRIA d.o.o.
Josipa Lončara 3
10090 Zagreb
Phone: (+385) 1 3794 580
silk.adria@zg.t-com.hr

Cyprus
Med Marketing
17 Digeni Akrita Ave
P.O. Box 27017
1641 Nicosia

Czech Republic
Husqvarna Česko s.r.o.
Türkova 2319/5b
149 00 Praha 4 – Chodov
Bezplatná infolinka :
800 100 425
servis@cz.husqvarna.com

Denmark
GARDENA DANMARK
Lejrvej 19, st.
3500 Værløse
Tlf.: (+45) 70 26 47 70
husqvarna@husqvarna.dk
www.gardena.com / dk

Dominican Republic
BOSQUESA, S.R.L
Carretera Santiago Licey
Km. 5 ½
Esquina Copal II.
Santiago
Dominican Republic
Phone: (+809) 736-0333
joserbosquesa@claro.net.do

Ecuador
Husqvarna Ecuador S.A.
Arupos E1-181 y 10 de
Agosto Quito, Pichincha
Tel. (+593) 22800739
francisco.jacome@
husqvarna.com.ec

Estonia
Husqvarna Eesti OÜ
Gardena Division
Valdeku 132
Tallinn
11216, Estonia
info@gardena.ee

Finland
Oy Husqvarna Ab
Gardena Division
Lautatarhankatu 8 B /PL 3
00581 HELSINKI
info@gardena.fi

France
Husqvarna France
9/11 Allée des pierres mayettes
92635 Gennevilliers Cedex
France
http : //www.gardena.com/ fr
N° AZUR: 0 810 00 78 23
(Prix d'un appel local)

Georgia
ALD Group
Beliasvili 8
1159 Tbilisi

Great Britain
Husqvarna UK Ltd
Preston Road
Aycliffe Industrial Park
Newton Aycliffe
County Durham
DL5 6UP
Phone:+44 (0) 344 8444558
customer.services@
husqvarna.co.uk

Greece
Π.ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΑΕΒΕ
Λεωφ. Αθηνών 92
Αθήνα
Τ.Κ.104 42
Ελλάδα
Τηλ. (+30) 210 5193 100
info@papadopoulos.com.gr

Hungary
Husqvarna Magyarország Kft.
Ezred u. 1 - 3
1044 Budapest
Telefon: (+36) 1 251-4161
vevoszolgalat.husqvarna@
husqvarna.hu

Iceland
Ó. Johnson & Kaaber
Tunguhalsi 1
110 Reykjavik
ooj@ojk.is

Ireland
Husqvarna UK Ltd
Preston Road
Aycliffe Industrial Park
Newton Aycliffe
County Durham
DL5 6UP
info.gardena@husqvarna.co.uk

Italy
Husqvarna Italia S.p.A.
Via Santa Vecchia 15
23868 VALMADRERA (LC)
Phone: (+39) 0341.203.111
assistenza.italia@
it.husqvarna.com

Japan
KAKUICHI Co. Ltd.
Sumitomo Realty &
Development Kojimachi
BLDG., 8F
5 -1 Nibannco
Chiyoda-ku
Tokyo 102-0084
Phone: (+81) 33 264 4721
m_ishihara@kaku-ichi.co.jp

Kazakhstan
LAMED Ltd.
155/1, Tazhibayevoy Str.
050060 Almaty
IP Schmidt
Abayavenue 3B
110 005 Kostanay

Korea
Kyung Jin Trading CO.,LTD.
107-4, SunDuk Bld.,
YangJae-dong,
Seocho-gu,
Seoul, (zipcode: 137-891)
Phone: (+82) (0)2 574-6300

Kyrgyzstan
Alye Maki
av. Moladaya Guardir J 3
720014
Bishkek

Latvia
Husqvarna Latvija SIA
Gardena Division
Ulbrokas 19A
LV-1021 Riga
info@gardena.lv

Lithuania
UAB Husqvarna Lietuva
Gardena Division
Ateities pl. 77C
LT-52104 Kaunas
info@gardena.lt

Luxembourg
Magasins Jules Neuberger
39, rue Jacques Stas
Luxembourg-Gasperich 2549
Case Postale No. 12
Luxembourg 2010
Phone: (+352) 40 14 01
api@neuberger.lu

Mexico
AFOSA
Av. Lopez Mateos Sur # 5019
Col. La Calma 45070
Zapopan, Jalisco, Mexico
Phone: (+52) 33 3818-3434
icornejo@afosa.com.mx

Moldova
Convel S.R.L.
290A Muncesti Str.
2002 Chisinau

Netherlands
Husqvarna Nederland B.V.
GARDENA Division
Postbus 50131
1305 AC ALMERE
Phone: (+31) 36 521 00 10
info@gardena.nl

Neth. Antilles
Jonka Enterprises N.V.
Sta. Rosa Weg 196
P.O. Box 8200
Curaçao
Phone: (+599) 9 767 66 55
pgm@jonka.com

New Zealand
Husqvarna New Zealand Ltd.
PO Box 76-437
Manukau City 2241
Phone: (+64) (0) 9 9202410
support.nz@husqvarna.co.nz

Norway
Husqvarna Norge AS
Gardena Division
Trøskenvæien 36
1708 Sarpsborg
Tel: 69 10 47 00
www.gardena.no

Peru
Husqvarna Perú S.A.
Jr. Ramón Cárcamo 710
Lima 1
Tel: (+51) 1 3320400 ext. 416
juan.remuzgo@husqvarna.com

Poland
Husqvarna
Poland Spółka z o.o.
ul. Wysockiego 15 b
03-371 Warszawa
Phone: (+48) 22 330 96 00
gardena@husqvarna.com.pl

Portugal
Husqvarna Portugal, SA
Lagoa - Albarraque
2635 - 595 Rio de Mouro
Tel.: (+351) 21 922 85 30
Fax : (+351) 21 922 85 36
info@gardena.pt

Romania
Madex International Srl
Soseaua Odaii 117 - 123,
RO 013603 București, S1
Phone: (+40) 21 352.76.03
madex@ines.ro

Russia / Россия
ООО „Хускварна“
141400, Московская обл.,
г. Химки,
улица Ленинградская,
владение 39, стр.6
Бизнес Центр
„Химки Бизнес Парк“,
помещение OB02_04
http://www.gardena.ru

Serbia
Domel d.o.o.
Autoput za Novi Sad bb
11273 Belgrade
Phone: (+381) 1 18 48 88 12
miroslav.jejina@domel.rs

Singapore
Hy-Ray PRIVATE LIMITED
40 Jalan Pemimpin
#02-08 Tat Ann Building
Singapore 577185
Phone: (+65) 6253 2277
shiyang@hyray.com.sg

Slovak Republic
Husqvarna Česko s.r.o.
Türkova 2319/5b
149 00 Praha 4 – Chodov
Bezplatná infolinka:
800 154 044
servis@sk.husqvarna.com

Slovenia
Husqvarna Austria GmbH
Industriezeile 36
4010 Linz
Tel.: (+43) 732 77 01 01-485
service.gardena@
husqvarnagroup.com

South Africa
Husqvarna
South Africa (Pty) Ltd
Postnet Suite 250
Private Bag X6,
Cascades, 3202
South Africa
Phone: (+27) 33 846 9700
info@gardena.co.za

Spain
Husqvarna España S.A.
Calle de Rivas nº 10
28052 Madrid
Phone: (+34) 91 708 05 00
atencioncliente@gardena.es

Suriname
Agrofix n.v.
Verlengde Hogestraat #22
Phone: (+597) 472426
agrofix@sr.net
Pobox : 2006
Paramaribo
Suriname – South America

Sweden
Husqvarna AB
Gardena Division
S-561 82 Huskvarna
info@gardena.se

Switzerland / Schweiz
Husqvarna Schweiz AG
Consumer Products
Industriestrasse 10
5506 Mägenwil
Phone: (+ 41) (0) 62 887 37 90
info@gardena.ch

Turkey
GARDENA Dost Diş Ticaret
Mümesillik A.Ş.
Sanayi Çad. Adil Sokak
No: 1/B Kartal
34873 Istanbul
Phone: (+90) 216 38 93 939
info@gardena-dost.com.tr

Ukraine / Україна
ТОВ «Хусварна Україна»
вул. Васильківська, 34,
офіс 204-г
03022, Київ
Тел. (+38) 044 498 39 02
info@gardena.ua

Uruguay
FELI SA
Entre Rios 1083 CP 11800
Montevideo – Uruguay
Tel : (+598) 22 03 18 44
info@felisa.com.uy

Venezuela
Corporación Casa y Jardín C.A.
Av. Caroní, Edif. Trezmen, PB.
Colinas de Bello Monte.
1050 Caracas.
Tlf : (+58) 212 992 33 22
info@casayjardin.net.ve

SG300EU-20.960.02/0321
Husqvarna AB
S-561 82 Huskvarna
Sweden

